

ตารางเปรียบเทียบพยัญชนะอาหรับ-ไทย
 วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
 ปรับปรุง พ.ศ. 2558

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
ء , ا	อะลีฟ/ ฮัมซะฮฺ	อ ในกรณีเป็นพยัญชนะ และ อ ในกรณีเป็นตัวสะกดสุดท้าย
ب	บ่า	บ
ت	ต่า	ต
ث	ซ่า	ซ
ج	ญีม	ญ (จัญ ในกรณีเป็นตัวสะกด)
ح	ฮ่า	ฮ
خ	คอ	ค
د	ดาล	ด
ذ	ซาล	ซ
ر	ร่อ	ร
ز	ซัย	ซ
س	ซีน	ส มีข้อยกเว้น เช่น มูซา อีซา ย่าซีน เป็นต้น
ش	ชีน	ช
ص	ศอด	ศ
ض	ฎอด	ฎ
ط	ฏอ	ฏ
ظ	ศอ	ศ
ع	อัยนุ	อ
غ	ฮัยนุ	ฮ
ف	ฟา	ฟ
ق	กอฟ	ก
ك	กาฟ	ก
ل	ลาม	ล

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
م	มีม	ม
ن	นูน	น
ه	ฮ่า	ฮ ในกรณีเป็นพยัญชนะ และ ฮ์ ในกรณีเป็นตัวสะกดสุดท้าย
و	วาว	ว
ي	ยาอ์	ย
الفتحة	อัลฟัตตะฮะฮ์ อ่านสระข้างบน	ะ (ในกรณีมีตัวสะกด เช่น มัรวาน อาดัม ะ), -ะฮ์ (ในกรณีมีตัวสะกด) ละสระในบางกรณี เช่น อะลี บะนี ะ)
الكسرة	อัลกัศเราะฮ์ อ่านสระข้างล่าง	็
الضمة	อัญญุมมะฮ์ อ่านสระข้างหน้า	ُ
الفتحة الممدودة	อัลฟัตตะฮะฮ์ อัลมัมดูตะฮ์	า (อ ในกรณีมีตัวสะกด เช่น อัลฟา ร็อบ)
الكسرة الممدودة	อัลกัศเราะฮ์ อัลมัมดูตะฮ์	็
الكمة الممدودة	อัญญุมมะฮ์ อัลมัมดูตะฮ์	ُ
ال-الشمسية	อลีฟ ลาม อัซซิมซียะฮ์	อั-ตามด้วยพยัญชนะตัวแรกของคำต่อไป เช่น อัตตีน อัญญีน
ال-القمرية	อะลีฟ ลาม อัลเกาะมะรียะฮ์	อัล ตามด้วยคำต่อไปโดยไม่ต้องเว้นวรรค เช่น อัลกูรอาน อัลลอฮ์ อัลอิสลาม ะ
ة	ตาอ์มัรบูฎะฮ์	ฮ์ เป็นเสียงเดียวกับ ฮ์ กรณีอ่านหยุดเป็นเสียง ฮ์ กรณีอ่านต่อเนื่องเป็นเสียง ต
ي	ยาอ์ มุค็็อฟพะพะฮ์	อ่านและสะกดตามการเขียน เช่น ฟี
ي	ยาอ์ นิสบะฮ์ หรือ ยาอ์มุซัดตะตะฮ์	สะกดยาอ์สองตัว เช่น ยยะ อัชฮาฟีอียะฮ์

ตารางเปรียบเทียบพยัญชนะอาหรับ-อังกฤษ
ของห้องสมุดรัฐสภาอเมริกา
ปรับปรุง พ.ศ. 2558

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะอังกฤษ
ا	อลีฟ	A
ب	บ่า	b
ء	ฮัมซะฮฺ	'a, 'i, 'u
ت	ต่า	T
ث	ซ่า	Th
ج	ญีม	J
ح	हाँ	H
خ	คอ	Kh
د	ดัล	D
ذ	ซาล	Dh
ر	ร่อ	R
ز	ซาย	Z
س	ซีน	S
ش	ชีน	Sh
ص	ศอด	Ṣ
ض	ฎอด	Ḍ
ط	ฏอ	Ṭ
ظ	ซอ	Ẓ
ع	อัยน	'a, 'i, 'u
غ	ฆอยน	Gh
ف	ฟ่า	F
ق	กอฟ	Q

ك	กาฟ	K
ل	ลาม	L
م	میم	M
ن	นูن	N
هـ	ฮاء	H
و	วาว	W
ي	ยاء	Y
ة، ة	ตاء	h,t
(الفتحة)	اَ , اِ , اُ	a ,ay, aw
(الفتحة الممدودة)	اَ	Ā
(الكسرة)	اِ	I
(الكسرة الممدودة)	اِ	Ī
(الكمة)	اُ	U
(الكمة الممدودة)	اُ	Ū
ال-الشمسية		al-_ (al-Tirmidhiy)
ال-القمرية		al-_ (al-'Islāmiyah)
الكسرة المشددة		lyy
الكمة المشددة		Uww